nüvi® serie 2407/2408/2507/2508

Manual del usuario

Noviembre de 2014 Impreso en EE. UU. 190-01579-33_0C

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin®, nüvi® y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

BaseCamp™, HomePort™, MapSource®, myGarmin™, ecoRoute™, myTrends™, trafficTrends™, nüMaps Guarantee™ y nüMaps Lifetime™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. microSD™ y el logotipo de microSDHC son marcas comerciales de SD-3C, LLC. Windows®, Windows Vista® y Windows XP® son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Mac® es una marca comercial de Apple Inc. HD Radio™ y el logotipo de HD son marcas comerciales de iBiquity Digital Corporation. Tecnología HD Radio fabricada con licencia de iBiquity Digital Corporation. Patentes de EE. UU. y otros países.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Contenido

Inicio **1**
Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo 1
Asistencia técnica y actualizaciones 1
Configuración de Garmin Express 1
nüMaps Guarantee™ 1
Suscripciones de por vida 1
Entrada y salida del modo de suspensión 1
Apagado del dispositivo 1
Restablecimiento del dispositivo 1
Adquisición de señales GPS 1
Ajuste del brillo de la pantalla 1
Ajuste del volumen 2
Acerca del volumen automático 2
Iconos de la barra de estado 2
Visualización del estado de la señal del GPS 2
Información de la batería 2
Configuración de la hora 2
Uso de los botones en pantalla 2
Uso del teclado en pantalla 2

Ubicaciones **2**
Búsqueda de ubicaciones 2
Búsqueda de una ubicación por categoría 2
Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda 2
Cambio de la zona de búsqueda 3
Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa 3
Búsqueda de direcciones 3
Búsqueda de destinos encontrados recientemente 3
Búsqueda de aparcamiento 3
Herramientas de búsqueda 3
Almacenamiento de ubicaciones 3
Almacenamiento de una ubicación 3
Almacenamiento de la ubicación actual 3
Almacenamiento de una ubicación de Casa 3
Edición de una ubicación guardada 4
Asignación de categorías a una ubicación guardada 4
Eliminación de una ubicación guardada 4
Establecimiento de una ubicación simulada 4
Adición de un acceso directo 4
Eliminación de un acceso directo 4
Puntos de interés personalizados 4
Instalación del sofwtare POI Loader 4
Uso de los archivos de ayuda de POI Loader 4
Búsqueda de puntos de interés personalizados 4

Navegación **4**
Inicio de una ruta 4
Vista previa de varias rutas 4
Cambio del modo de cálculo de ruta 4
Inicio de una ruta a una ubicación guardada 5
Tu ruta en el mapa 5
Uso del mapa de navegación 5
Adición de un punto a una ruta 5
Tomar un desvío 5
Detener la ruta 5
Visualización de la actividad de la ruta 5
Visualización de una lista de giros 5
Visualización del siguiente giro 5
Visualización de cruces 5
Acerca de próximos lugares 6
Búsqueda de servicios de próximos lugares 6
Personalización de las categorías de próximos lugares 6
Información sobre la ruta 6
Visualización de los datos de la ruta desde el mapa 6
Visualización de la página Información de ruta 6
Visualización del registro de ruta 6
Restablecimiento de la información sobre la ruta 6
Uso de las rutas sugeridas 6
Visualización de información de la ubicación actual 6
Búsqueda de servicios cercanos 6
Obtención de indicaciones hasta la ubicación actual 6
Evitar funciones de carretera 7
Acerca de los elementos a evitar personalizados 7
Evitar un área 7
Evitar una carretera 7
Desactivación de un elemento a evitar personalizado 7
Eliminación de elementos a evitar personalizados 7
Personalización del mapa 7
Personalización de las herramientas de mapa 7
Personalización de las capas de mapa 7
Cambio del campo de datos del mapa 7
Cambio de la perspectiva del mapa 7
Radares 7

Tráfico **7**
Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de tráfico 8
Visualización del tráfico próximo 8
Visualización del tráfico en el mapa 8
Búsqueda de incidentes de tráfico 8
Tráfico en la ruta 8
Tomar una ruta alternativa 8
Acerca de las cámaras de tráfico 8
Almacenamiento de una cámara de tráfico 8
Visualización de una cámara de tráfico 8
Acerca de las suscripciones de tráfico 8
Activación de la suscripción 8
Visualización de las suscripciones de tráfico 8
Añadir una suscripción 8
trafficTrends™ 9
Desactivación de trafficTrends 9
Activación del tráfico 9

Comando de voz **9**
Establecimiento de la frase de bienvenida 9
Activación de Comando de voz 9
Consejos sobre Comando de voz 9
Inicio de una ruta mediante el comando de voz 9
Silenciamiento de instrucciones 9
Desactivación de Comando de voz 9

Llamadas con el teléfono manos libres **9**
Acerca de las funciones de manos libres 9
Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth 9
Vinculación del teléfono 9
Sugerencias tras la vinculación de dispositivos 10
Desconexión del teléfono 10
Eliminación de un teléfono vinculado 10
Realización de una llamada 10
Marcación de un número 10
Llamada a un contacto de la agenda telefónica 10
Llamada a una ubicación 10
Recepción de llamadas 10
Uso del historial de llamadas 10
Uso de las opciones disponibles durante la llamada 10
Almacenamiento de un número de teléfono de casa 10
Llamada a casa 10

Uso de aplicaciones **10**
Uso de la ayuda 10
Búsqueda de temas de ayuda 10
Acerca de Smartphone Link 10

Descarga de Smartphone Link 10
Conexión a Smartphone Link 11
Envío de una ubicación desde el teléfono al dispositivo 11
Desactivación de las llamadas si está conectado a Smartphone Link 11
Servicios en directo de Garmin 11
Suscripción a los servicios en directo de Garmin 11
Acerca de ecoRoute 11
Accesorio ecoRoute HD 11
Configuración del vehículo 11
Modificación del precio del combustible 11
Calibración del consumo 11
Acerca de ecoChallenge 11
Visualización de información de consumo 12
Informes sobre kilometraje 12
Restablecimiento de la información de ecoRoute 12
Visualización de los mensajes de myGarmin 12
Consulta del pronóstico del tiempo 12
Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente 12
Visualización del radar meteorológico 12
Visualización de las alertas meteorológicas 12
Consulta de las condiciones de la carretera 12
Planificación de una ruta 12
Programación de una ruta 12
Navegación por una ruta guardada 12
Edición de una ruta guardada 12
Visualización de destinos y rutas anteriores 13

Gestión de datos 13

Tipos de archivo 13
Acerca de las tarjetas de memoria 13
Instalación de la tarjeta de memoria 13
Conexión del dispositivo a un ordenador 13
Transferencia de datos desde el ordenador 13
Desconexión del cable USB 13

Personalización del dispositivo 13

Configuración de mapa y vehículo 13
Activación de mapas 13
Configuración de navegación 13
Preferencias de ruta 14
Configuración de la pantalla 14
Configuración de Bluetooth 14
Desactivación de Bluetooth 14
Configuración del tráfico 14
Configuración de las unidades y la hora 14
Configuración de idioma y teclado 14
Configuración del dispositivo y de privacidad 14
Configuración de alertas de proximidad 14
Restablecimiento de la configuración 14

Apéndice 15

Especificaciones 15
Cables de alimentación 15
Carga del dispositivo 15
Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo 15
Acerca de los cuidados del dispositivo 15
Limpieza de la carcasa externa 15
Limpieza de la pantalla táctil 15
Evitar robos 15
Montaje en el salpicadero 15
Retirada del dispositivo, soporte y ventosa 15
Retirada del dispositivo del soporte 15
Retirada del soporte de la ventosa 15
Retirada de la ventosa del parabrisas 15
Compra de mapas adicionales 15
Compra de accesorios 16

Solución de problemas 16

La ventosa no se queda fija al parabrisas 16
El dispositivo no detecta señales de satélite. 16
El dispositivo no se carga en mi vehículo 16
La batería no dura mucho tiempo cargada 16
El indicador de batería no parece preciso 16
El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador 16
El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador 16
El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como unidad o volumen extraíble en el ordenador 16
No puedo conectar el teléfono al dispositivo 16

Índice 17

Inicio

⚠ AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo

⚠ AVISO

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, guarda el dispositivo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

Antes de usar el dispositivo con la alimentación de la batería, debes cargarlo.

1. Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el puerto USB del dispositivo.

2. Ajusta el soporte ② a la ventosa ③ hasta que encaje en su sitio.
3. Presiona la ventosa contra el parabrisas y mueve la palanca ④ hacia el parabrisas.
4. Ajusta la lengüeta de la parte superior del soporte en la ranura de la parte posterior del dispositivo.
5. Presiona la parte inferior del soporte contra el dispositivo hasta que se oiga un clic.
6. Enchufa el otro extremo del cable de alimentación del vehículo a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

Asistencia técnica y actualizaciones

Garmin® Express permite un fácil acceso a estos servicios relacionados con tu dispositivo.

- Registro del producto
- Actualizaciones de software y mapas
- Manuales de productos
- Vehículos, voces y otros extras

Configuración de Garmin Express

1. Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
2. Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto USB disponible del ordenador.
3. Visita www.garmin.com/express.
4. Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla.

nüMaps Guarantee™

Es posible que tu dispositivo reúna los requisitos para una actualización de mapas gratuita en un plazo de 90 días desde la primera adquisición de satélites mientras conduces. Visita www.garmin.com/numaps para consultar los términos y condiciones.

Suscripciones de por vida

Algunos modelos incluyen suscripciones a funciones de por vida. Para obtener más información, visita www.garmin.com/lmt.

LT: este modelo incluye un receptor de tráfico y una suscripción de tráfico de por vida.

LM: este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime™, que ofrece actualizaciones trimestrales de los mapas a lo largo de la vida útil del dispositivo. Puedes consultar los términos y condiciones en www.garmin.com/us/maps/numaps_lifetime.

LMT: este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime, una suscripción de tráfico de por vida y un receptor de tráfico.

Activación de mapas de por vida

1. Visita www.garmin.com/express.
2. Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla.

   NOTA: si registras el dispositivo, podrás recibir notificaciones por correo electrónico cuando haya disponible una actualización de mapas.

Entrada y salida del modo de suspensión

Puedes utilizar el modo de suspensión para ahorrar batería cuando el dispositivo no esté en uso. Mientras el dispositivo está en modo de suspensión utiliza muy poca energía y puede reiniciar la actividad instantáneamente.

SUGERENCIA: puedes ahorrar energía poniendo el dispositivo en modo de suspensión durante la carga de la batería.

Pulsa el botón de encendido ①.

Apagado del dispositivo

1. Mantén pulsado el botón de encendido hasta que aparezca un aviso en la pantalla.

   El aviso aparece tras cinco segundos. Si sueltas el botón de encendido antes de que aparezca el aviso, el dispositivo pasará al modo de suspensión.
2. Selecciona **Sí**.

Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

Mantén pulsado el botón de encendido durante 10 segundos.

Adquisición de señales GPS

Para navegar con el dispositivo es necesario adquirir satélites. en la barra de estado indica la intensidad de la señal del satélite (consulta la Iconos de la barra de estado). La adquisición de satélites puede tardar varios minutos.

1. Enciende el dispositivo.
2. Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.
3. Si es necesario, mantén pulsado para ver información detallada acerca de las señales de satélite.

Ajuste del brillo de la pantalla

1. Selecciona **Configuración** > **Pantalla** > **Brillo**.
2. Utiliza la barra deslizante para ajustar el brillo.

Ajuste del volumen

1. Selecciona **Volumen**.
2. Selecciona una opción:
   - Utiliza la barra deslizante para ajustar el volumen.
   - Selecciona para silenciar el dispositivo.
   - Selecciona para ver otras opciones.

Acerca del volumen automático

En los dispositivos con funciones de manos libres, el volumen automático permite que el dispositivo ajuste el nivel de volumen según el ruido de fondo del vehículo (Llamadas con el teléfono manos libres).

El control de volumen automático baja el volumen del dispositivo cuando hay poco ruido de fondo y lo sube cuando aumenta.

Activación del volumen automático

El dispositivo puede aumentar o disminuir automáticamente el volumen en función del nivel de ruido de fondo.

1. Selecciona **Volumen** > .
2. Si es necesario, selecciona **Volumen automático**.
3. Selecciona **Activado**.

Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

	Estado de la señal del GPS
	Estado de la tecnología Bluetooth® (aparece cuando el Bluetooth está activado)
9:10	Hora actual
	Estado de la batería
	Conectado a Smartphone Link
53°C	Temperatura

Visualización del estado de la señal del GPS

Pulsa durante tres segundos.

Información de la batería

Una vez que el dispositivo está conectado, empieza a cargarse.

en la barra de estado indica el estado de la batería interna. Para aumentar la precisión del indicador de batería, debes descargar completamente la batería y, a continuación, cargarla en su totalidad. No desconectes el dispositivo hasta que esté totalmente cargado.

Configuración de la hora

NOTA: puedes seleccionar Automático para que la hora se ajuste automáticamente cada vez que se encienda el dispositivo.

1. Selecciona **9:10**.
2. Desplázate por los números para ajustar la hora.

Uso de los botones en pantalla

- Selecciona para volver a la pantalla del menú anterior.
- Mantén pulsado para volver rápidamente al menú principal.
- Selecciona o para ver más opciones.
- Mantén pulsado o para desplazarte más rápidamente.
- Selecciona para ver un menú de opciones disponibles para la pantalla actual.

Uso del teclado en pantalla

Consulta "Configuración de idioma y teclado" para cambiar el tipo de teclado (Configuración de idioma y teclado).

- Selecciona para borrar una entrada de búsqueda.
- Selecciona para borrar un carácter.
- Selecciona para elegir el modo de idioma de teclado.
- Selecciona &?% para introducir caracteres especiales, como signos de puntuación.
- Selecciona para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

Ubicaciones

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen ubicaciones, como restaurantes, hoteles, servicios para automóviles e información detallada de las calles. Puedes usar las categorías para buscar comercios y atracciones de la zona. También puedes buscar direcciones, coordenadas, ciudades y cruces.

Búsqueda de ubicaciones

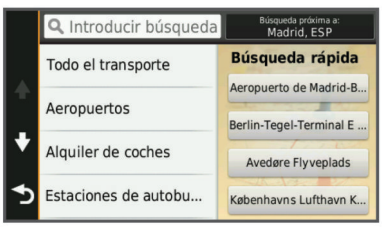
Búsqueda de una ubicación por categoría

1. Selecciona **Destino**.
2. Seleciona una categoría o **Categorías**.
3. Si es necesario, selecciona una subcategoría.
4. Selecciona una ubicación.

Búsqueda dentro de una categoría

Después de buscar un punto de interés, algunas categorías pueden mostrar una lista de búsqueda rápida que incluye los últimos tres destinos seleccionados.

1. Selecciona **Destino**.
2. Selecciona una categoría o **Categorías**.
3. Selecciona una categoría.
4. Si procede, selecciona un destino en la lista de búsqueda rápida.



5. Selecciona el destino correspondiente si es necesario.

Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda

Puedes usar la barra de búsqueda para buscar ubicaciones introduciendo una categoría, nombre de marca, dirección o nombre de ciudad.

1. Selecciona **Destino**.
2. Selecciona **Introducir búsqueda** en la barra de búsqueda.
3. Introduce todo o parte del término de búsqueda.

   Aparecerán términos de búsqueda sugeridos bajo la barra de búsqueda.
4. Selecciona una opción:
   - Para buscar un tipo de negocio, introduce un nombre de categoría (por ejemplo, “cines”).
   - Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
   - Para buscar una dirección cercana, introduce el número y el nombre de la calle.

- Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el número y el nombre de la calle, la ciudad y la región.
- Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la región.
- Para buscar coordenadas, introduce coordenadas de latitud y longitud.

5 Selecciona una opción:
- Para buscar usando un término de búsqueda sugerido, selecciona el término.
- Para buscar usando el texto que has introducido, selecciona .

6 Si es necesario, selecciona una ubicación.

Cambio de la zona de búsqueda

1 En el menú principal, selecciona **Destino**.
2 Selecciona **Búsqueda próxima a**.
3 Selecciona una opción.

Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa

Antes de poder buscar lugares incluidos en los datos de mapas, como restaurantes, hospitales y gasolineras, debes activar la capa de mapa para lugares en la carretera (Personalización de las capas de mapa).

1 Selecciona **Ver mapa**.
2 Arrastra y acerca el mapa para mostrar el área de búsqueda.
3 Si es necesario, selecciona y, a continuación, selecciona un icono de categoría para ver sólo una categoría de lugares específica.

En el mapa aparecen marcadores de ubicación (o un punto azul).

4 Selecciona una opción:
- Selecciona un marcador de ubicación.
- Selecciona un punto, como la ubicación de una calle, un cruce o una dirección.

5 Si es necesario, selecciona la descripción de la ubicación para ver información adicional.

Búsqueda de direcciones

NOTA: el orden de los pasos puede variar en función de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

1 Selecciona **Destino** > **Dirección**.
2 Introduce el número de la dirección y selecciona **Hecho**.
3 Introduce el nombre de la calle y selecciona **Siguiente**.
4 Si es necesario, selecciona **Búsqueda próxima a** para cambiar la ciudad, la región o la provincia.
5 Si es necesario, selecciona la ciudad, la región o la provincia.
6 Si es necesario, selecciona la dirección.

Búsqueda de destinos encontrados recientemente

El dispositivo almacena los últimos 50 destinos encontrados.

1 Selecciona **Destino** > **Recientes**.
2 Selecciona una ubicación.

Eliminación de la lista de ubicaciones recientes

Selecciona **Destino** > **Recientes** > > **Suprimir** > **Sí**.

Búsqueda de aparcamiento

1 Selecciona **Destino** > **Categorías** > **Aparcamiento**.
2 Selecciona un aparcamiento.

Búsqueda del último lugar de aparcamiento

Al desconectar el dispositivo de la alimentación del vehículo mientras está encendido, la ubicación actual se guarda como un lugar de aparcamiento.

Selecciona **Aplicaciones** > **Último punto**.

Herramientas de búsqueda

Las herramientas de búsqueda te permiten buscar tipos específicos de ubicaciones respondiendo a las indicaciones de la pantalla.

Búsqueda de un cruce

1 Selecciona **Destino** > **Categorías** > **Cruces**.
2 Selecciona una opción:
- Selecciona una región o provincia.
- Para cambiar el país, región o provincia, selecciona **Región o país** y escribe el nombre.

3 Introduce el nombre de la primera calle y selecciona **Siguiente**.
4 Si es necesario, selecciona la calle.
5 Introduce el nombre de la segunda calle y selecciona **Siguiente**.
6 Si es necesario, selecciona la calle.
7 Si es necesario, selecciona el cruce.

Búsqueda de una ciudad

1 Selecciona **Destino** > **Categorías** > **Ciudades**.
2 Selecciona **Introducir búsqueda**.
3 Introduce el nombre de una ciudad y selecciona .
4 Selecciona una ciudad.

Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas

Puedes buscar una ubicación mediante coordenadas de latitud y longitud. Esta función puede resultar útil en actividades de geocaching.

1 Selecciona **Destino** > **Categorías** > **Coordenadas**.
2 Si es necesario, selecciona y cambia el datum o el formato de las coordenadas.
3 Selecciona la coordenada de latitud.
4 Introduce la nueva coordenada y selecciona **Hecho**.
5 Selecciona la coordenada de longitud.
6 Introduce la nueva coordenada y selecciona **Hecho**.
7 Selecciona **Ver en el mapa**.

Almacenamiento de ubicaciones

Almacenamiento de una ubicación

1 Busca una ubicación (Búsqueda de una ubicación por categoría).
2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
3 Selecciona .
4 Selecciona > **Guardar**.
5 Si es necesario, introduce un nombre y selecciona **Hecho**.

Almacenamiento de la ubicación actual

1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
2 Selecciona **Guardar**.
3 Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.
4 Selecciona **Aceptar**.

Almacenamiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.

1 Selecciona **Destino** > > **Establecer ubicación de Casa**.
2 Selecciona **Introducir mi dirección**, **Usar ubicación actual** o **Últimos encontrados**.

La ubicación se guarda como "Casa" en el menú Guardado.

Ir a Casa

Selecciona **Destino** > **Ir a Casa**.

Edición de la información sobre la ubicación de Casa

1. Selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Casa**.
2. Selecciona ⓘ.
3. Selecciona ☰ > **Editar**.
4. Introduce los cambios.
5. Selecciona **Hecho**.

Edición de una ubicación guardada

1. Selecciona **Destino** > **Guardadas**.
2. Si es necesario, selecciona una categoría.
3. Selecciona una ubicación.
4. Selecciona ⓘ.
5. Selecciona ☰ > **Editar**.
6. Selecciona una opción:
   - Selecciona **Nombre**.
   - Selecciona **Número de teléfono**.
   - Selecciona **Categorías** para asignar categorías a la ubicación guardada.
   - Selecciona **Cambiar símbolo de mapa** para cambiar el símbolo utilizado para marcar la ubicación guardada en un mapa.
7. Edita la información.
8. Selecciona **Hecho**.

Asignación de categorías a una ubicación guardada

Puedes añadir categorías personalizadas para organizar las ubicaciones guardadas.

NOTA: las categorías aparecen en el menú de ubicaciones guardadas una vez que has guardado al menos 12 ubicaciones.

1. Selecciona **Destino** > **Guardadas**.
2. Selecciona una ubicación.
3. Selecciona ⓘ.
4. Selecciona ☰ > **Editar** > **Categorías**.
5. Introduce uno o más nombres de categoría separados por comas.
6. Si es necesario, selecciona una categoría sugerida.
7. Selecciona **Hecho**.

Eliminación de una ubicación guardada

NOTA: las ubicaciones borradas no se pueden recuperar.

1. Selecciona **Destino** > **Guardadas**.
2. Selecciona ☰ > **Borrar lugares guardados**.
3. Activa la casilla de verificación situada junto a las ubicaciones guardadas que deseas borrar y, a continuación, selecciona **Borrar**.

Establecimiento de una ubicación simulada

Si te encuentras en interiores o no estás recibiendo señales de satélite, puedes utilizar el GPS para establecer una ubicación simulada.

1. Selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Simulador GPS**.
2. En el menú principal, selecciona **Ver mapa**.
3. Toca dos veces el mapa para seleccionar un área.

   La dirección de la ubicación aparece en la parte inferior de la pantalla.
4. Selecciona la descripción de la ubicación.
5. Selecciona **Establecer ubicación**.

Adición de un acceso directo

Puedes añadir accesos directos al menú Destino. Un acceso directo puede apuntar a una ubicación, una categoría o una herramienta de búsqueda.

El menú Destino puede contener hasta 36 iconos de acceso directo.

1. Selecciona **Destino** > **Añadir acceso directo**.
2. Selecciona un elemento.

Eliminación de un acceso directo

1. Selecciona **Destino** > ☰ > **Borrar acceso(s) directo(s)**.
2. Selecciona el acceso directo que deseas eliminar.
3. Selecciona de nuevo el acceso directo para confirmar la eliminación.

Puntos de interés personalizados

Los POI personalizados son puntos personalizados en el mapa. Pueden contener alertas que te informan si te encuentras cerca de un punto fijado o si te desplazas a mayor velocidad de la indicada.

Instalación del sofwtare POI Loader

Puedes crear o descargar listas de POI personalizados en el ordenador e instalarlas en el dispositivo mediante el software POI Loader.

1. Visita http://www.garmin.com/extras.
2. Haz clic en **Servicios** > **POI Loader**.
3. Instala POI Loader en el ordenador.

Uso de los archivos de ayuda de POI Loader

Para obtener más información sobre POI Loader, consulta el archivo de ayuda.

Con POI Loader abierto, haz clic en **Ayuda**.

Búsqueda de puntos de interés personalizados

Antes de buscar puntos de interés personalizados, debes cargarlos en el dispositivo mediante el software POI Loader (Instalación del sofwtare POI Loader).

1. Selecciona **Destino** > **Categorías**.
2. Desplázate a la sección Otras categorías y selecciona una categoría.

Navegación

Inicio de una ruta

1. Busca una ubicación (Ubicaciones).
2. Selecciona una ubicación.
3. Selecciona **Ir**.

Vista previa de varias rutas

1. Busca una ubicación (Búsqueda de una ubicación por categoría).
2. Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
3. Selecciona **Rutas**.
4. Selecciona una ruta.

Cambio del modo de cálculo de ruta

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada. El modo de cálculo solo afecta a las rutas de automóvil.

Selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Modo de cálculo**.

- Selecciona **Vía rápida** para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.

- Selecciona **Distancia más corta** para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarde más en recorrer.
- Selecciona **Fuera de carretera** para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).

Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, puedes utilizar el modo Fuera de carretera.

1. Selecciona **Configuración** > **Navegación**.
2. Selecciona **Modo de cálculo** > **Fuera de carretera** > **Guardar**.

   La próxima ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación.

Inicio de una ruta a una ubicación guardada

1. Selecciona **Destino** > **Guardadas**.
2. Si es necesario, selecciona una categoría o bien **Todos los lugares guardados**.
3. Selecciona una ubicación.
4. Selecciona **Ir**.

Tu ruta en el mapa

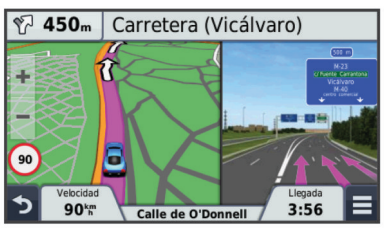
NOTIFICACIÓN

La función de límite de velocidad es solo informativa y no sustituye tu responsabilidad de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

La ruta se marca con una línea magenta. La bandera de cuadros indica el destino.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía al destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.

Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un campo de datos que muestra el límite de velocidad actual.



Uso del mapa de navegación

1. Selecciona **Ver mapa**.
2. Selecciona cualquier parte del mapa.
3. Selecciona una opción:
   - Para acercar o alejar, selecciona + o −.
   - Para cambiar entre la vista Norte arriba y la vista 3D, selecciona ▲.
   - Para ver categorías específicas si no te estás desplazando por una ruta, selecciona 🔍.
   - Para centrar el mapa en tu ubicación actual, selecciona ↩.

Adición de un punto a una ruta

Antes de que puedas añadir una parada, deberás estar navegando por una ruta.

1. En el mapa, selecciona ↩ > **Destino**.
2. Busca la parada adicional.
3. Selecciona la parada en los resultados de la búsqueda.
4. Selecciona **Ir**.
5. Selecciona **Añadir a ruta activa**.

Tomar un desvío

Antes de tomar un desvío, debes añadir la herramienta de desvío al menú de herramientas de mapa (Personalización de las herramientas de mapa).

Puedes tomar un desvío durante una distancia especificada a lo largo de tu ruta o tomar un desvío alrededor de carreteras específicas. Esta función resulta útil en caso de que encuentres zonas en construcción o carreteras cortadas o en malas condiciones.

1. Cuando estés navegando por una ruta, en el mapa selecciona ☰ > **Desvío**.
2. Selecciona una opción.
   - Para tomar un desvío durante una distancia especificada a lo largo de la ruta, selecciona **0,5 km**, **2 km** o **5 km**.
   - Para tomar un desvío alrededor de carreteras específicas a lo largo de la ruta, selecciona ⇄.
3. Si es necesario, selecciona una carretera alrededor de la que desviarte.

Detener la ruta

En el mapa, selecciona ☰ > ✖.

Visualización de la actividad de la ruta

Visualización de una lista de giros

Mientras navegas por una ruta, puedes ver todos los giros y maniobras de toda la ruta, así como la distancia entre cada giro.

1. Mientras navegas por la ruta, selecciona la barra de texto que se encuentra en la parte superior del mapa.
2. Selecciona un giro.

   Aparecen los detalles del giro. Si está disponible, aparece una imagen del cruce de aquellos cruces situados en carreteras principales.

Visualización de la ruta completa en el mapa

1. Mientras navegas por una ruta, selecciona la barra de navegación situada en la parte superior del mapa.
2. Selecciona ☰ > **Mapa**.

Visualización del siguiente giro

Mientras navegas por una ruta en automóvil, se mostrará en la esquina superior izquierda del mapa una vista previa del siguiente giro, cambio de carril o maniobra.

La vista previa incluye la distancia que hay al giro o maniobra y el carril al que te debes cambiar, si está disponible.

En el mapa, selecciona 0.8 para ver el siguiente giro en el mapa.

Función de indicación de carriles

Conforme te aproximas a un giro mientras navegas por una ruta, aparece una simulación detallada de la carretera al lado del mapa. Aparece una línea magenta en el carril apropiado para el giro.

Visualización de cruces

Durante la navegación por una ruta, puedes ver los cruces de las carreteras principales. Cuando te acerques a un cruce de una ruta, si la imagen del cruce está disponible, ésta se mostrará brevemente.

En el mapa, selecciona 0.8 para ver el cruce, si está disponible.

Acerca de próximos lugares

Puedes ver empresas y servicios próximos a lo largo de la ruta o carretera por la que te desplazas.

Los servicios se muestran en pestañas, por categoría.

	Gasolinera
	Restaurantes
	Alojamiento
	Aseos
P	Aparcamiento
$	Bancos y cajeros

Búsqueda de servicios de próximos lugares

1. En el mapa, selecciona ☰ > **Próximos lugares**.
2. Selecciona una ficha.
3. Selecciona un punto de interés.

Personalización de las categorías de próximos lugares

Puedes cambiar los servicios que buscas, reorganizar el orden de los iconos de servicio y buscar una empresa o categoría concreta.

1. En el mapa, selecciona ☰ > **Próximos lugares**.
2. Selecciona un icono de servicio.
3. Selecciona 🔧.
4. Selecciona una opción:
   - Para reorganizar el orden de los servicios, selecciona y arrastra una flecha de la derecha hacia arriba o hacia abajo.
   - Para cambiar los servicios mostrados, selecciona un servicio y escoge uno diferente.
   - Para buscar una empresa o categoría específica, escoge un servicio, selecciona **Búsqueda personalizada** e introduce el nombre de la empresa o categoría.
5. Selecciona **Hecho**.

Información sobre la ruta

Visualización de los datos de la ruta desde el mapa

Antes de ver los datos de la ruta en el mapa, debes añadir la herramienta al menú de herramientas de mapa. Consulta la Personalización de las herramientas de mapa.

En el mapa, selecciona ☰ > **Datos de ruta**.

Personalización de los campos de datos de la ruta

Antes de poder personalizar los datos que aparecen en los campos de datos de la ruta, debes añadir la herramienta Datos de la ruta al menú de herramientas de mapa (Personalización de las herramientas de mapa).

1. Selecciona **Ver mapa**.
2. Selecciona ☰ > **Datos de ruta**.
3. Selecciona un campo de datos de la ruta.
4. Selecciona una opción.

   El nuevo campo de datos de la ruta aparece en la lista de datos de la ruta.

Visualización de la página Información de ruta

En la página de información de la ruta se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

NOTA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, selecciona **Velocidad**.

Visualización del registro de ruta

El dispositivo conserva un registro de ruta, que consiste en un registro de la ruta que has recorrido.

1. Selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo** > **Capas de mapa**.
2. Selecciona la casilla de verificación **Registro de ruta**.

Restablecimiento de la información sobre la ruta

1. En el mapa, selecciona **Velocidad**.
2. Selecciona ☰ > **Restablecer campo(s)**.
3. Selecciona una opción:
   - Si no te estás desplazando por una ruta, selecciona **Seleccionar todo** para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, en la primera página.
   - Selecciona **Restablecer datos de ruta** para restablecer la información del procesador de ruta.
   - Selecciona **Restablecer velocidad máxima** para restablecer la velocidad máxima.
   - Selecciona **Restablecer ruta B** para poner a cero el cuentakilómetros.

Uso de las rutas sugeridas

Antes de poder utilizar esta función, debes guardar al menos una ubicación y activar la función de historial de viajes (Configuración del dispositivo y de privacidad).

Mediante la función myTrends™, el dispositivo predice el destino a partir del historial de viajes, el día de la semana y la hora del día. Tras haber conducido a una ubicación guardada varias veces, la ubicación puede aparecer en la barra de navegación del mapa, junto con el tiempo estimado de viaje y la información de tráfico.

Selecciona la barra de navegación para ver una ruta sugerida para llegar a la ubicación.

Visualización de información de la ubicación actual

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el mapa, selecciona el vehículo.

Búsqueda de servicios cercanos

Puedes utilizar la página ¿Dónde estoy? para buscar servicios cercanos, como gasolineras, hospitales o comisarías de policía.

1. En el mapa, selecciona el vehículo.
2. Selecciona una categoría.

Obtención de indicaciones hasta la ubicación actual

Si necesitas decirle a otra persona cómo llegar a tu ubicación actual, tu dispositivo puede darte una lista de indicaciones.

1. En el mapa, selecciona el vehículo.
2. Selecciona ☰ > **Indicaciones para mí**.
3. Selecciona una ubicación de inicio.
4. Selecciona **Seleccionar**.

Evitar funciones de carretera

1. Selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Elementos a evitar**.
2. Selecciona las características de carretera que deseas evitar en las rutas y, a continuación, selecciona **Guardar**.

Acerca de los elementos a evitar personalizados

Los elementos a evitar personalizados te permiten evitar áreas y secciones de carretera específicas. Puedes activar y desactivar los elementos a evitar personalizados como sea necesario.

Evitar un área

1. Selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados**.
2. Si es necesario, selecciona **Añadir elementos a evitar**.
3. Selecciona **Añadir zona a evitar**.
4. Selecciona la esquina superior izquierda de la zona a evitar y selecciona **Siguiente**.
5. Selecciona la esquina inferior derecha de la zona a evitar y selecciona **Siguiente**.

   La zona seleccionada aparece sombreada en el mapa.
6. Selecciona **Hecho**.

Evitar una carretera

1. Selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados**.
2. Selecciona **Añadir carretera a evitar**.
3. Selecciona el punto de partida de la sección de carretera a evitar y, a continuación, selecciona **Siguiente**.
4. Selecciona el punto final de la sección de carretera y, a continuación, selecciona **Siguiente**.
5. Selecciona **Hecho**.

Desactivación de un elemento a evitar personalizado

Puedes desactivar un elemento a evitar personalizado sin borrarlo.

1. Selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados**.
2. Selecciona un elemento a evitar.
3. Selecciona ☰ > **Desactivar**.

Eliminación de elementos a evitar personalizados

1. Selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados**.
2. Selecciona una opción:
   - Para borrar todos los elementos a evitar personalizados, selecciona 🗑.
   - Para borrar un elemento a evitar personalizado, selecciónalo y selecciona ☰ > **Borrar**.

Personalización del mapa

Personalización de las herramientas de mapa

Puedes seleccionar accesos directos que aparecen en el menú de herramientas de mapa.

1. Selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo** > **Herramientas de mapa**.
2. Selecciona las herramientas de mapa que deseas incluir en el menú.
3. Selecciona **Guardar**.

Personalización de las capas de mapa

Puedes personalizar la información que aparecerá en el mapa, por ejemplo, iconos para señalar puntos de interés o las condiciones de la carretera.

1. Selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo** > **Capas de mapa**.
2. Selecciona las capas que deseas incluir en el mapa y, a continuación, selecciona **Guardar**.

Cambio del campo de datos del mapa

1. En el mapa, selecciona un campo de datos.

   NOTA: no puedes personalizar Velocidad.
2. Selecciona un tipo de datos para mostrar.
3. Selecciona **Guardar**.

Cambio de la perspectiva del mapa

1. Selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo** > **Vista del mapa de Conducción**.
2. Selecciona una opción:
   - Selecciona **Track arriba** para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
   - Selecciona **Norte arriba** para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
   - Selecciona **3D** para mostrar el mapa en tres dimensiones.

Radares

NOTIFICACIÓN

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un punto de interés personalizado o una base de datos de radares.

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Consulta www.garmin.com/safetycameras para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, puedes adquirir una suscripción para obtener información de radares. La suscripción incluye las ubicaciones de cientos de radares. El dispositivo te avisa cuando te acercas a un radar y puede emitir una advertencia si conduces a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo para que puedas actualizar tu dispositivo regularmente y recibir la información más actualizada.

Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compres tiene una fecha de finalización.

Tráfico

NOTIFICACIÓN

Garmin no se hace responsable de la precisión ni la vigencia de la información de tráfico.

La información sobre el tráfico puede no estar disponible en todos los países o todas las áreas. Para obtener más información sobre los receptores de tráfico y las zonas de cobertura, visita www.garmin.com/traffic.

En algunos paquetes se incluye un receptor de tráfico, integrado en el cable de alimentación del vehículo o el dispositivo y es un accesorio opcional para todos los modelos.

- Las alertas de tráfico aparecen en el mapa cuando hay incidentes de tráfico en la ruta o en el área.
- El dispositivo debe estar conectado a la alimentación del vehículo para recibir información sobre el tráfico.
- Para poder recibir información de tráfico, es posible que el receptor de tráfico con alimentación y el dispositivo deban

estar situados en el rango de datos de una estación que transmita datos de tráfico.

- No es necesario que actives la suscripción incluida en el dispositivo o el receptor de tráfico.
- Si tu dispositivo incluye una antena externa de tráfico, debes dejarla siempre conectada para obtener la mejor recepción de tráfico.

Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de tráfico

NOTIFICACIÓN

Los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar al rendimiento del receptor de tráfico.

Para recibir datos de tráfico mediante un receptor de tráfico, debes tener un cable de alimentación compatible con el tráfico. Si tu modelo de teléfono incluye una suscripción indefinida de tráfico, debes utilizar el cable de alimentación del vehículo incluido en la caja del dispositivo. Si tu modelo de dispositivo no incluye tráfico, debes comprar un accesorio receptor de tráfico de Garmin. Visita www.garmin.com/traffic para obtener más información.

El dispositivo puede recibir señales de tráfico desde una estación que transmita datos de tráfico.

NOTA: en algunas áreas se puede recibir información sobre el tráfico desde estaciones de radio FM mediante tecnología HD Radio™.

1. Conecta el cable de alimentación compatible con el tráfico a una fuente de alimentación externa.
2. Conecta el cable de alimentación compatible con el tráfico al dispositivo.

Cuando estés dentro de una zona con cobertura de información de tráfico, el dispositivo mostrará la información del tráfico.

Visualización del tráfico próximo

Puedes ver los incidentes de tráfico que se produzcan a lo largo de la ruta o carretera por la que te desplazas.

1. Cuando estés navegando por una ruta, selecciona ☰ > **Tráfico**.

   Aparecerá el incidente de tráfico más próximo en un panel en la parte derecha de mapa.
2. Selecciona el incidente de tráfico para ver más detalles.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

1. En el menú principal, selecciona **Aplicaciones** > **Tráfico**.
2. Si es necesario, selecciona ☰ > **Leyenda** para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Búsqueda de incidentes de tráfico

1. En el menú principal, selecciona **Aplicaciones** > **Tráfico**.
2. Selecciona ☰ > **Incidencias**.
3. Selecciona un elemento de la lista.
4. Si hay más de un incidente, utiliza las flechas para ver los incidentes adicionales.

Tráfico en la ruta

Si se produce una retención en la ruta, aparecerá una alerta en el mapa y el dispositivo calculará una ruta alternativa para evitar la retención. Puedes elegir si deseas utilizar rutas alternativas automáticamente o a petición. Consulta Configuración del tráfico para obtener más información (Configuración del tráfico). Puede que el dispositivo te dirija por una retención de tráfico si no existe una ruta alternativa mejor. El tiempo de retraso se añadirá a la hora estimada de llegada de manera automática.

Tomar una ruta alternativa

Si no has configurado el dispositivo para utilizar rutas alternativas, puedes iniciar manualmente una ruta alternativa para evitar una retención.

1. Cuando estés navegando por una ruta, selecciona ☰ > **Tráfico**.
2. Selecciona **Ruta alternativa**.

   NOTA: si no existe una ruta alternativa mejor, esta opción no estará disponible y en su lugar aparecerá En la ruta más rápida.
3. Selecciona **Ir**.

Acerca de las cámaras de tráfico

Las cámaras de tráfico proporcionan imágenes en directo de las condiciones del tráfico en los cruces y carreteras más importantes. Puedes guardar aquellas cámaras que desees consultar con frecuencia.

Almacenamiento de una cámara de tráfico

Para poder utilizar esta función debes suscribirte al servicio de imágenes en directo y el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Acerca de Smartphone Link).

Esta función no está disponible en todas las zonas.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **photoLive**.
2. Selecciona **Toca para añadir**.
3. Selecciona una carretera.
4. Selecciona un cruce.
5. Selecciona **Toca para añadir**.

Visualización de una cámara de tráfico

Antes de poder visualizar una cámara de tráfico, debes guardarla (Almacenamiento de una cámara de tráfico).

1. Selecciona **Aplicaciones** > **photoLive**.
2. Selecciona una cámara.

Acerca de las suscripciones de tráfico

Puedes adquirir suscripciones adicionales o una renovación si tu suscripción ha finalizado. Visita http://www.garmin.com/traffic.

Activación de la suscripción

No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM. La suscripción se activa automáticamente una vez que el dispositivo obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que estés abonado.

Visualización de las suscripciones de tráfico

Selecciona **Configuración** > **Tráfico** > **Suscripciones**.

Añadir una suscripción

Puedes adquirir suscripciones de tráfico para otras regiones o países.

1. En el menú principal, selecciona **Tráfico**.
2. Selecciona **Suscripciones** > ✚.
3. Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
4. Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.

   El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

5 Selecciona **Siguiente** en el dispositivo.
6 Introduce el código.
7 Selecciona **Hecho**.

trafficTrends™

Si se activa la función trafficTrends el dispositivo utiliza el historial de información del tráfico para calcular rutas más eficaces.

NOTA: pueden calcularse distintas rutas en función de las tendencias del tráfico del día de la semana o de la hora del día.

Desactivación de trafficTrends

Para evitar que el dispositivo registre o comparta datos del tráfico, debes desactivar trafficTrends.

Selecciona **Configuración** > **Tráfico** > **trafficTrends**.

Activación del tráfico

Puedes activar o desactivar los datos de tráfico. Si los datos de tráfico están desactivados, el dispositivo dejará de recibir datos de tráfico pero seguirá evitando las áreas con retenciones potenciales mediante la función trafficTrends, si está activada (trafficTrends™).

1 Selecciona **Configuración** > **Tráfico**.
2 Selecciona la casilla de verificación **Tráfico**.

Comando de voz

NOTA: la función comando de voz no está disponible para todos los idiomas y podría no estarlo en algunos modelos.

NOTA: es posible que la navegación activada por voz no funcione como se espera en entornos con ruidos.

Esta función permite utilizar el dispositivo mediante palabras y comandos. El menú comando de voz proporciona distintas indicaciones de voz y una lista de los comandos disponibles.

Establecimiento de la frase de bienvenida

La frase de bienvenida es una palabra o frase que puedes decir para activar el comando de voz. La frase de bienvenida predeterminada es Comando de voz.

SUGERENCIA: puedes reducir las posibilidades de activar por accidente el comando de voz utilizando una frase de bienvenida que tenga fuerza.

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Comando de voz** > **Frase personalizada**.
2 Introduce una nueva frase de bienvenida.

El dispositivo indicará la fuerza de la frase de bienvenida a medida que la introduzcas.

3 Selecciona **Hecho**.

Activación de Comando de voz

Di la frase de bienvenida.

Aparece el menú Comando de voz.

Consejos sobre Comando de voz

- Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.
- Reduce el ruido de fondo, como las voces o la radio, para mejorar la precisión del reconocimiento de voz.
- Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Responde a las indicaciones de voz del dispositivo cuando sea necesario.
- Aumenta la longitud de la frase de bienvenida para reducir las posibilidades de que el comando de voz se active accidentalmente.
- Espera a escuchar dos tonos para confirmar que el dispositivo entra o sale del modo de comando de voz.

Inicio de una ruta mediante el comando de voz

Puedes decir nombres de ubicaciones populares o muy conocidas.

1 Di la frase de bienvenida (Establecimiento de la frase de bienvenida).
2 Di **Buscar lugar**.
3 Espera hasta que escuches la indicación de voz y di el nombre de la ubicación.
4 Di el número de línea.
5 Di **Navegar**.

Silenciamiento de instrucciones

Puedes desactivar las indicaciones de voz para comando de voz sin silenciar el dispositivo.

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Comando de voz** > .
2 Selecciona **Silenciar instrucciones** > **Activado**.

Desactivación de Comando de voz

Puedes desactivar el comando de voz, lo que evita que se active accidentalmente al hablar.

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Comando de voz** > .
2 Selecciona **Comando de voz** > **Desactivado**.

Llamadas con el teléfono manos libres

Acerca de las funciones de manos libres

NOTA: la tecnología inalámbrica Bluetooth no está disponible para todos los modelos, idiomas y regiones.

Las funciones de manos libres están disponibles en algunos modelos. Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, el dispositivo se puede conectar a un teléfono móvil para convertirse en un dispositivo manos libres. Para ver si tu teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita www.garmin.com/bluetooth.

Puede que tu teléfono no sea compatible con todas las funciones telefónicas manos libres que ofrece el dispositivo.

Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth

1 Selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.
2 Selecciona **Bluetooth**.

Vinculación del teléfono

Para utilizar las funciones de manos libres debes vincular el dispositivo con un teléfono móvil compatible.

1 Coloca el teléfono y el dispositivo Bluetooth a una distancia máxima de 10 m (33 ft) el uno del otro.
2 En el dispositivo, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.
3 Selecciona una opción:
   - Selecciona **Configuración** > **Bluetooth** > **Añadir teléfono**.
   - Si has vinculado previamente un teléfono diferente, selecciona **Configuración** > **Bluetooth** > **Teléfono** > .
4 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.
5 En el dispositivo, selecciona **Aceptar**.

Aparece una lista de los dispositivos Bluetooth cercanos.

6 Selecciona tu teléfono de la lista y, a continuación, selecciona **Aceptar**.

7 Si es necesario, confirma en el teléfono que permites al dispositivo conectarse.
8 Si es necesario, introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo en el teléfono.

Sugerencias tras la vinculación de dispositivos

- Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.
- Cuando conectes el teléfono al dispositivo, ya podrás recibir llamadas de voz.
- Cuando enciendas el dispositivo, éste intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectado.
- Puede que tengas que configurar el teléfono para que se conecte automáticamente al dispositivo cuando se encienda.

Desconexión del teléfono

1 Selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.
2 Selecciona **Teléfono** > **Ninguno** > **Guardar**.

El teléfono está desconectado del dispositivo pero permanece vinculado al mismo.

Eliminación de un teléfono vinculado

Puedes eliminar un teléfono vinculado para evitar que se conecte al dispositivo de manera automática en el futuro.

1 Selecciona **Configuración** > **Bluetooth** > **Teléfono**.
2 Selecciona .
3 Selecciona el teléfono y, a continuación, selecciona **Borrar**.

Realización de una llamada

Marcación de un número

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Teléfono** > **Marcar**.
2 Introduce el número.
3 Selecciona **Marcar**.

Llamada a un contacto de la agenda telefónica

La agenda telefónica se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Teléfono** > **Agenda**.
2 Selecciona un contacto.
3 Selecciona **Llamar**.

Llamada a una ubicación

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Teléfono** > **Categorías de búsqueda**.
2 Selecciona un punto de interés.
3 Selecciona **Llamar**.

Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, selecciona **Responder** o **Omitir**.

Uso del historial de llamadas

El historial de llamadas se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que el historial de llamadas tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Teléfono** > **Historial de llamadas**.
2 Selecciona una categoría.

Aparece una lista de llamadas con las más recientes situadas en la parte superior.

3 Selecciona una llamada.

Uso de las opciones disponibles durante la llamada

1 Durante una llamada, selecciona en el mapa .
2 Selecciona una opción.

- Para transferir audio al teléfono, selecciona **Teléfono**.

  SUGERENCIA: puedes utilizar esta función si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.

  SUGERENCIA: puedes utilizar esta función para usar sistemas telefónicos automatizados como, por ejemplo, el buzón de voz.
- Para silenciar el micrófono, selecciona **Silenciar**.
- Para colgar, selecciona **Finalizar llamada**.

Almacenamiento de un número de teléfono de casa

SUGERENCIA: una vez que hayas guardado un número de casa, puedes modificarlo editando “Casa” en la lista de ubicaciones guardadas (Edición de una ubicación guardada).

1 Selecciona **Aplicaciones** > **Teléfono** > > **Establecer número de Casa**.
2 Introduce tu número de teléfono.
3 Selecciona **Hecho**.

Llamada a casa

Antes de poder llamar a casa, debes introducir el número de teléfono de la ubicación de Casa.

Selecciona **Guardadas** > **Casa** > > **Llamar**.

Uso de aplicaciones

Uso de la ayuda

Selecciona **Aplicaciones** > **Ayuda** para ver información sobre el uso del dispositivo.

Búsqueda de temas de ayuda

Selecciona **Aplicaciones** > **Ayuda** > .

Acerca de Smartphone Link

Smartphone Link es una aplicación para teléfonos que permite a tu dispositivo descargar datos en directo mediante la conexión de datos del teléfono. El dispositivo transfiere los datos desde Smartphone Link mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.

La conexión a Smartphone Link proporciona acceso a los servicios en directo de Garmin. Los servicios en directo de Garmin proporcionan planes gratuitos y basados en suscripción para ver los datos en directo en tu dispositivo, como los datos de tráfico, el tiempo y los precios del combustible.

Las ubicaciones guardadas y encontradas recientemente se sincronizan con tu teléfono cada vez que tu dispositivo se conecta a Smartphone Link.

Descarga de Smartphone Link

Smartphone Link está disponible para algunos smartphones. Visita www.garmin.com/smartphonelink o consulta la tienda de aplicaciones de tu dispositivo para comprobar la compatibilidad y obtener información de disponibilidad.

Descarga Smartphone Link de la tienda de aplicaciones en tu teléfono compatible.

Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener información acerca de la descarga e instalación de aplicaciones.

Conexión a Smartphone Link

Antes de conectarte a Smartphone Link debes descargar e instalar la aplicación Smartphone Link en tu teléfono.

1. Inicia Smartphone Link en tu teléfono.
2. En el dispositivo, selecciona **Configuración** > **Bluetooth** y, a continuación, selecciona la casilla de verificación **Bluetooth**.
3. En tu teléfono, selecciona **Configuración de Bluetooth**.
4. En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y busca dispositivos Bluetooth cercanos.

   Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener más información.
5. En el teléfono, selecciona tu dispositivo en la lista de dispositivos cercanos.
6. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla del teléfono y en el dispositivo para confirmar la solicitud de vinculación.

   aparece en la barra de estado de tu dispositivo cuando Smartphone Link está conectado.

Envío de una ubicación desde el teléfono al dispositivo

Smartphone Link se ha registrado como aplicación de navegación en tu teléfono.

1. En tu teléfono, selecciona el botón para iniciar la navegación a una ubicación (consulta el manual del usuario del teléfono).
2. En el menú de la aplicación, selecciona **Smartphone Link**.

La próxima vez que conectes el dispositivo al teléfono, la ubicación se transfiere a los elementos encontrados recientemente en el dispositivo.

Desactivación de las llamadas si está conectado a Smartphone Link

Si el dispositivo está conectado al teléfono y recibe los servicios en directo de Garmin, puedes desactivar las funciones de manos libres.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **Smartphone Link**.
2. Selecciona el teléfono.
3. Desactiva la casilla de verificación **Funciones manos libres**.

Servicios en directo de Garmin

Antes de utilizar los servicios en directo de Garmin, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link).

La conexión a Smartphone Link proporciona acceso a los servicios en directo de Garmin. Los servicios en directo de Garmin proporcionan planes gratuitos y basados en suscripción para ver los datos en directo en el dispositivo, como los datos de tráfico, el tiempo y los precios del combustible.

Algunos servicios, como el tiempo, están disponibles como aplicaciones independientes en el dispositivo. Otros servicios, como el tráfico en directo, mejoran las funciones de navegación existentes en el dispositivo. Las funciones que requieren acceso a los servicios en directo de Garmin muestran el símbolo de Smartphone Link y aparecen solo cuando el dispositivo está conectado a Smartphone Link.

Suscripción a los servicios en directo de Garmin

Antes de poder suscribirte a los servicios en directo de Garmin, debes instalar la aplicación Smartphone Link en tu teléfono.

1. Inicia la aplicación Smartphone Link en tu teléfono (Conexión a Smartphone Link).
2. Selecciona **Servicios en directo de Garmin**.

   Aparece una lista de servicios y precios de suscripción.
3. Selecciona un servicio.
4. Selecciona el precio.
5. Selecciona **Suscribir**.
6. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Acerca de ecoRoute

En algunas zonas, antes de poder utilizar las funciones ecoRoute™, debes adquirir un código de desbloqueo o un accesorio ecoRoute HD. Visita www.garmin.com/ecoroute para obtener más información.

La función ecoRoute calcula el consumo y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el rendimiento del combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo, a menos que utilices el accesorio ecoRoute HD.

Para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos, calibra el consumo (Calibración del consumo).

Accesorio ecoRoute HD

Al conectarse al accesorio ecoRoute HD, el dispositivo puede recibir información en tiempo real sobre el vehículo, como mensajes de error, RPM y voltaje de batería. El dispositivo tomará datos extraídos del vehículo a través del accesorio ecoRoute HD al calcular los datos de ecoRoute.

Visita www.garmin.com/ecoRoute.

Configuración del vehículo

La primera vez que uses las funciones de ecoRoute, debes introducir la información sobre el vehículo.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute**.
2. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Modificación del precio del combustible

1. Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute** > **En surtidor**.
2. Introduce el precio actual del combustible y selecciona **Siguiente**.
3. Selecciona **Sí**.

Calibración del consumo

Puedes calibrar el consumo para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos. Debes realizar la calibración al llenar el depósito de combustible.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute** > **En surtidor**.
2. Introduce el precio actual del combustible.
3. Introduce la cantidad de combustible que el vehículo ha utilizado desde la última vez que se llenó el depósito.
4. Introduce la distancia recorrida desde la última vez que se llenó el depósito.
5. Selecciona **Siguiente**.

   El dispositivo calcula el consumo medio del vehículo.
6. Selecciona **Guardar**.

Acerca de ecoChallenge

En el ecoChallenge, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo del vehículo. Cuantos más puntos consigas en el ecoChallenge, más combustible habrás ahorrado. El ecoChallenge recopila datos y calcula la puntuación siempre que el dispositivo se esté desplazando y esté en modo de transporte Automóvil.

Visualización de puntuaciones del ecoChallenge

Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute** > **ecoChallenge**.

Acerca de la puntuación del ecoChallenge

Aceleración: muestra la puntuación por acelerar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por acelerar rápidamente.

Frenada: muestra la puntuación por frenar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por frenar bruscamente.

Total: muestra la media de las puntuaciones por velocidad, aceleración y frenada.

Velocidad: muestra la puntuación por conducir el vehículo a la velocidad óptima para ahorrar combustible.

Restablecimiento de las puntuaciones de ecoChallenge

1. Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute** > **ecoChallenge**.
2. Selecciona ☰ > **Restablecer**.

Visualización de información de consumo

1. Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute** > **Consumo**.
2. Selecciona una sección del gráfico para acercarla.

Informes sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo medio y el coste del combustible necesarios para ir a un destino.

Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en el dispositivo, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

Visualización de un informe sobre kilometraje

Puedes ver los informes sobre kilometraje guardados en el dispositivo.

SUGERENCIA: puedes conectar el dispositivo a tu ordenador y acceder a informes sobre kilometraje en la carpeta Reports de tu dispositivo.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute** > **Informe sobre kilometraje**.
2. Selecciona un informe.

Restablecimiento de la información de ecoRoute

1. Selecciona **Aplicaciones** > **ecoRoute** > **Perfil del vehículo**.
2. Selecciona ☰ > **Restablecer**.

Visualización de los mensajes de myGarmin

Antes de utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link). Esta función no está disponible en todas las zonas.

Puedes ver mensajes de myGarmin, como notificaciones de software y actualizaciones de mapas.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **myGarmin**.

   La cantidad de mensajes no leídos que tengas aparece indicada por medio de un número sobre el icono de myGarmin.
2. Selecciona el asunto de un mensaje.

   Aparece el mensaje completo.

Consulta del pronóstico del tiempo

Antes de utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link). Esta función no está disponible en todas las zonas.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **El tiempo**.
2. Selecciona un día.

   Aparecerá un pronóstico detallado del tiempo para ese día.

Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente

1. Selecciona **Aplicaciones** > **El tiempo** > **Ubicación actual**.
2. Selecciona una opción:
   - Para ver el tiempo de una ciudad favorita, selecciona una ciudad de la lista.
   - Para añadir una ciudad favorita, selecciona **Añadir ciudad** e introduce el nombre de la misma.

Visualización del radar meteorológico

Puedes ver un mapa de radar animado y con códigos de color de las condiciones meteorológicas actuales, así como un icono del tiempo en el mapa. El icono del tiempo cambia para mostrar el tiempo en los alrededores, como lluvia, nieve o tormentas.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **El tiempo**.
2. Si es necesario, selecciona una ciudad.
3. Selecciona ☰ > **Radar meteorológico**.

Visualización de las alertas meteorológicas

Puede que aparezcan alertas meteorológicas en el mapa cuando estés viajando con el dispositivo. También puedes ver un mapa de alertas meteorológicas cerca de tu ubicación actual o de la ciudad seleccionada.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **El tiempo**.
2. Si es necesario, selecciona una ciudad.
3. Selecciona ☰ > **Alertas meteorológicas**.

Consulta de las condiciones de la carretera

1. Selecciona **Aplicaciones** > **El tiempo**.
2. Si es necesario, selecciona una ciudad.
3. Selecciona ☰ > **Condiciones de carretera**.

Planificación de una ruta

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta con varios destinos.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **Planificador de rutas**.
2. Selecciona **Nueva ruta**.
3. Selecciona **Seleccionar ubicación de inicio**.
4. Busca una ubicación (Búsqueda de una ubicación por categoría).
5. Selecciona **Seleccionar**.
6. Para añadir ubicaciones adicionales, selecciona ✚.
7. Selecciona **Siguiente**.
8. Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.

Programación de una ruta

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta con varios destinos.

1. Selecciona **Aplicaciones** > **Planificador de rutas**.
2. Selecciona una ruta.
3. Selecciona una ubicación.
4. Selecciona una opción:
   - Selecciona **Hora de salida**.
   - Selecciona **Hora de llegada**.
5. Selecciona una fecha y una hora y, a continuación, selecciona **Guardar**.
6. Selecciona **Duración**.
7. Selecciona la cantidad de tiempo que pasarás en la ubicación y, a continuación, selecciona **Guardar**.
8. Si es necesario, repite los pasos 3 a 7 para cada ubicación.

Navegación por una ruta guardada

1. Selecciona **Aplicaciones** > **Planificador de rutas**.
2. Selecciona una ruta guardada.
3. Selecciona **Ir**.
4. Si se te solicita, selecciona una ruta (Tu ruta en el mapa).

Edición de una ruta guardada

1. Selecciona **Aplicaciones** > **Planificador de rutas**.

2. Selecciona una ruta guardada.
3. Selecciona ☰.
4. Selecciona una opción:
   - Selecciona **Cambiar nombre de ruta**.
   - Selecciona **Editar destinos** para añadir y borrar ubicaciones o para cambiar su orden.
   - Selecciona **Borrar ruta**.
   - Selecciona **Optimizar orden** para organizar las paradas de la ruta en el orden más adecuado.

Visualización de destinos y rutas anteriores

Antes de poder utilizar esta función, debes activar la función de historial de viajes (Configuración del dispositivo y de privacidad).

Puedes ver tus rutas anteriores y aquellos lugares en los que te has detenido en el mapa.

Selecciona **Aplicaciones** > **Lugares visitados**.

Gestión de datos

Puedes almacenar archivos en el dispositivo. Este dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows® 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Tipos de archivo

El dispositivo admite los siguientes tipos de archivos.

- Mapas y archivos de waypoint GPX del software de mapas myGarmin™, incluidos MapSource®, BaseCamp™ y HomePort™ (Puntos de interés personalizados).
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI del POI Loader de Garmin (Instalación del sofwtare POI Loader).

Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas preinstalados de Garmin (www.garmin.com/trip_planning). Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

Instalación de la tarjeta de memoria

El dispositivo es compatible con microSD™ y con tarjetas de memoria microSDHC.

1. Introduce una tarjeta de memoria en la ranura del dispositivo.
2. Presiónala hasta que se oiga un clic.

Conexión del dispositivo a un ordenador

Puedes conectar el dispositivo al ordenador a través del cable USB suministrado.

1. Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
2. Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto del ordenador.

   En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

   En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

Transferencia de datos desde el ordenador

1. Conecta el dispositivo a tu ordenador (Conexión del dispositivo a un ordenador).

   En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.
2. En el ordenador, abre el explorador de archivos.
3. Selecciona un archivo.
4. Selecciona **Editar** > **Copiar**.
5. Busca una carpeta del dispositivo.

   NOTA: si se trata de una unidad o volumen extraíble, no debes colocar archivos en la carpeta Garmin.
6. Selecciona **Editar** > **Pegar**.

Desconexión del cable USB

Si el dispositivo está conectado al ordenador como unidad o volumen extraíble, debes desconectarlo del ordenador de forma segura para evitar la pérdida de datos. Si el dispositivo está conectado al ordenador Windows como dispositivo portátil, no es necesario desconectarlo de forma segura.

1. Realiza una de estas acciones:
   - Para ordenadores con Windows, selecciona el icono **Quitar hardware de forma segura** situado en la bandeja del sistema y, a continuación, selecciona el dispositivo.
   - Para ordenadores con Mac, arrastra el icono del volumen a la papelera.
2. Desconecta el cable del ordenador.

Personalización del dispositivo

Configuración de mapa y vehículo

Para abrir Configuración de mapa y vehículo, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo**.

Vehículo: cambia el icono para representar tu posición en el mapa. Visita www.garmingarage.com para obtener más iconos.

Vista del mapa de Conducción: establece la perspectiva del mapa.

Nivel de detalle: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.

Tema de mapas: cambia el color de la cartografía.

Herramientas de mapa: selecciona los accesos directos que aparecen en el menú de herramientas de mapa.

Capas de mapa: establece la información que aparece en el mapa (Personalización de las capas de mapa).

misMapas: establece qué mapas instalados utiliza el dispositivo.

Activación de mapas

Es posible activar los productos de mapas instalados en el dispositivo.

SUGERENCIA: para adquirir productos de mapas adicionales, visita www.garmin.com/us/maps.

1. Selecciona **Configuración** > **Mapa y vehículo** > **misMapas**.
2. Selecciona un mapa.

Configuración de navegación

Para abrir la página Configuración de navegación, en el menú principal selecciona **Configuración** > **Navegación**.

Modo de cálculo: establece las preferencias de ruta.

Elementos a evitar: establece las funciones de carretera que hay que evitar en una ruta.

Elementos a evitar personalizados: te permite evitar carreteras o áreas específicas.

Desvíos avanzados: establece la longitud del desvío.

Modo seguro: desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del operador y que pueden distraer durante la conducción.

Simulador GPS: detiene la recepción de la señal GPS en el dispositivo y prolonga la duración de la batería.

Preferencias de ruta

Para abrir la página de configuración Modo de cálculo, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Navegación** > **Modo de cálculo**.

El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

Vía rápida: calcula las rutas más rápidas, pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.

Distancia más corta: calcula las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.

Menos combustible: calcula rutas que utilizarían menos combustible que otras.

Fuera carretera: calcula una línea directa desde la ubicación al destino.

Configuración de la pantalla

Para abrir la página de configuración de la pantalla, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Pantalla**.

Modo de color: cambia el brillo de la pantalla. Si se reduce el brillo, puede prolongarse la duración de la batería.

Desconexión de pantalla: establece la cantidad de tiempo de inactividad tras la que el dispositivo pasará al modo de suspensión.

Brillo: ajusta el brillo de la pantalla.

Captura pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo. Las capturas de pantalla se almacenan en la carpeta **Screenshot** del almacenamiento del dispositivo.

Configuración de Bluetooth

Para abrir la configuración de Bluetooth, en el menú principal selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.

Bluetooth: permite la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Añadir teléfono: gestiona la conexión entre el dispositivo y los auriculares inalámbricos con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Nombre descriptivo: permite introducir un nombre descriptivo que identifique tus dispositivos con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Desactivación de Bluetooth

1. Selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.
2. Selecciona **Bluetooth**.

Configuración del tráfico

Para abrir la página de configuración del tráfico, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Tráfico**.

Tráfico: activa el tráfico.

Proveedor actual: establece el proveedor de tráfico que se utilizará para los datos de tráfico. Automático selecciona los mejores datos de tráfico disponibles automáticamente.

Suscripciones: muestra una lista con las suscripciones de tráfico actuales.

Optimizar ruta: selecciona si utilizar rutas alternativas optimizadas automáticamente o a petición (Tráfico en la ruta).

Alertas de tráfico: selecciona la gravedad de la retención de tráfico para la que el dispositivo muestra una alerta de tráfico.

trafficTrends: activa la función trafficTrends (trafficTrends™).

Configuración de las unidades y la hora

Para abrir la página de configuración de las unidades y la hora, en el menú principal selecciona **Configuración** > **Unidades y hora**.

Hora actual: establece la hora del dispositivo.

Formato de tiempo: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.

Unidades: establece la unidad de medida que se utilizará para las distancias.

Formato de posición: establece el datum y el formato de las coordenadas utilizadas para las coordenadas geográficas.

Configuración de idioma y teclado

Para abrir la Configuración de idioma y teclado, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Idioma y teclado**.

Idioma de la voz: cambia el idioma para las indicaciones de voz.

Idioma del texto: cambia todo el texto en pantalla al idioma seleccionado.

NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de la cartografía o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Idioma del teclado: establece el idioma del teclado.

Configuración del dispositivo y de privacidad

Para abrir la página de configuración del dispositivo, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Dispositivo**.

Acerca de: muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.

EULA: muestra los acuerdos de licencia para usuarios finales que se aplican a tu elección.

NOTA: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales.

Historial de viajes: permite al dispositivo registrar información para las funciones de myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Suprimir historial de viajes: suprime el historial de viajes de las funciones myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Configuración de alertas de proximidad

Selecciona **Configuración** > **Alertas de proximidad**.

Audio: establece el estilo de alerta que se reproduce cuando te acercas a puntos de proximidad.

Alertas: establece el tipo de puntos de proximidad para los que se reproducen alertas.

Restablecimiento de la configuración

Es posible restablecer una categoría de parámetros o todos los parámetros a los valores predeterminados de fábrica.

1. Selecciona **Configuración**.
2. Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
3. Selecciona ☰ > **Restablecer**.

Apéndice

Especificaciones

Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 ° a 55 °C (de -4 ° a 131 °F)
Rango de temperatura de carga	De 0 ° a 45 °C (de 32 ° a 113 °F)
Entrada de alimentación	Alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido o alimentación de CA por medio de un accesorio opcional
Autonomía de la batería	Hasta 2,5 horas según el uso y la configuración
Tipo de pilas/batería	Ión-litio recargable

Cables de alimentación

El dispositivo recibe alimentación de varias formas.

- Cable de alimentación del vehículo
- Cable USB
- Adaptador de CA (accesorio opcional)

Carga del dispositivo

Puedes cargar la batería del dispositivo utilizando cualquiera de estos métodos.

- Conecta el dispositivo al cable de alimentación del vehículo.
- Conecta el dispositivo al ordenador con el cable USB suministrado.
- Conecta el dispositivo a un accesorio de adaptador de alimentación opcional, como un adaptador de pared.

Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

NOTIFICACIÓN

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

1. Desatornilla la pieza del extremo ①.

   SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.
2. Retira la pieza del extremo, el extremo plateado ② y el fusible ③.
3. Instala un fusible rápido de 2 A.
4. Coloca el extremo plateado en la pieza del extremo.
5. Vuelve a atornillar la pieza del extremo en el cable de alimentación del vehículo ④.

Acerca de los cuidados del dispositivo

NOTIFICACIÓN

Evita que el dispositivo se caiga.

NOTIFICACIÓN

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

NOTIFICACIÓN

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar.

Limpieza de la carcasa externa

NOTIFICACIÓN

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

1. Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
2. Seca el dispositivo.

Limpieza de la pantalla táctil

1. Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
2. Si es necesario, añade algo de líquido al paño.

   Puedes utilizar agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas.
3. Frota suavemente la pantalla con el paño.

Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo en http://my.garmin.com.

Montaje en el salpicadero

NOTIFICACIÓN

El adhesivo de montaje permanente es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

Utiliza el disco para montaje para montar el dispositivo en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales. Consulta www.garmin.com para obtener más información.

1. Limpia y seca la parte del salpicadero en la que vayas a colocar el disco.
2. Retira la lámina del adhesivo de la parte inferior del disco.
3. Coloca el disco en el salpicadero.
4. Retira la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
5. Coloca el soporte con ventosa en la parte superior del disco.
6. Mueve la palanca hacia abajo (hacia el disco).

Retirada del dispositivo, soporte y ventosa

Retirada del dispositivo del soporte

1. Pulsa el botón o lengüeta de liberación del soporte.
2. Inclina el dispositivo hacia delante.

Retirada del soporte de la ventosa

1. Gira el soporte del dispositivo hacia la derecha o izquierda.
2. Aplica presión hasta que el agujero del soporte libere la bola de la ventosa.

Retirada de la ventosa del parabrisas

1. Mueve la palanca de la ventosa hacia ti.
2. Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

Compra de mapas adicionales

1. Visita la página del dispositivo en el sitio Web de Garmin (http://www.garmin.com).
2. Haz clic en la ficha **Mapas**.
3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Compra de accesorios

Visita http://buy.garmin.com.

Solución de problemas

La ventosa no se queda fija al parabrisas

1. Limpia la ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.
2. Sécalos con un paño seco y limpio.
3. Monta la ventosa (Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo).

El dispositivo no detecta señales de satélite.

- Comprueba que el simulador GPS esté apagado (Configuración de navegación).
- Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.
- Permanece parado durante varios minutos.

El dispositivo no se carga en mi vehículo

- Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo).
- Comprueba que el vehículo esté en marcha y que haya suministro de alimentación a la salida de alimentación.
- Comprueba que la temperatura interior del vehículo está entre 0 ° y 45 °C (entre 32 ° y 113 °F).
- Comprueba que el fusible no está roto en la fuente de alimentación del vehículo.

La batería no dura mucho tiempo cargada

- Reduce el brillo de la pantalla (Configuración de la pantalla).
- Reduce el tiempo de desconexión de pantalla (Configuración de la pantalla).
- Reduce el volumen (Ajuste del volumen).
- Desactiva la tecnología inalámbrica Bluetooth (Desactivación de Bluetooth).
- Pon el dispositivo en modo de suspensión cuando no los utilices (Entrada y salida del modo de suspensión).
- Mantén el dispositivo protegido de las temperaturas extremas.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.

El indicador de batería no parece preciso

1. Descarga completamente la batería del dispositivo.
2. Carga la batería del dispositivo completamente sin interrumpir el ciclo de carga.

El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador

En la mayoría de los ordenadores con Windows, el dispositivo se conecta mediante Media Transfer Protocol (MTP). En el modo MTP, el dispositivo aparece como un dispositivo portátil y no como una unidad extraíble. El modo MTP es compatible con Windows 7, Windows Vista® y Windows XP Service Pack 3 con Windows Media Player 10.

El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador

En los ordenadores Mac y algunos ordenadores Windows, el dispositivo se conecta mediante el modo de almacenamiento masivo USB. En el modo de almacenamiento masivo USB, el dispositivo aparece como una unidad o volumen extraíble y no como un dispositivo portátil. Versiones de Windows anteriores a Windows XP Service Pack 3 usan el modo de almacenamiento masivo USB.

El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como unidad o volumen extraíble en el ordenador

1. Desconecta el cable USB del ordenador.
2. Apaga el dispositivo.
3. Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y al dispositivo.

   SUGERENCIA: el dispositivo debe conectarse a un puerto USB y no a un concentrador USB.

El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo MTP o el modo de almacenamiento masivo USB. En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

No puedo conectar el teléfono al dispositivo

- Selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.

  El campo Bluetooth debe estar establecido en Activado.
- Activa la tecnología inalámbrica de Bluetooth en el teléfono acércalo a 10 m (33 ft.) del dispositivo.
- Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.

Índice

Símbolos

¿Dónde estoy? **3, 6**

A

accesorios **16**
accesos directos
  añadir **4**
  borrar **4**
agenda telefónica **10**
alertas
  audio **14**
  puntos de proximidad **14**
  radares **14**
alertas de puntos de proximidad, configuración **14**
añadir paradas **5**
aparcamiento **3**
  último punto **3**
archivos
  tipos admitidos **13**
  transferir **13**
audio, puntos de proximidad **14**
ayuda. **10** *Consulta también* departamento de asistencia

B

barra de búsqueda **2**
batería
  cargar **1, 2, 15, 16**
  optimizar **16**
  problemas **16**
BluetoothTecnología **16**
  desactivar **14**
borrar
  auriculares vinculados **10**
  rutas **12**
botón de encendido **1**
botones en pantalla **2**
brillo **1**
buscar ubicaciones. **2** *Consulta también* ubicaciones
  buscar en el mapa **3**
  categorías **2**
  ciudades **3**
  coordenadas **3**
  cruces **3**
  direcciones **3**
  mediante el mapa **3**
búsqueda de servicios, próximos lugares **6**
búsqueda rápida **2**

C

cable de alimentación del vehículo **1**
cables, alimentación **15**
cables de alimentación **15**
  cambiar el fusible **15**
  vehículo **1**
calibrar el consumo **11**
cámaras, seguridad **7**
cámaras de tráfico **8**
  guardar **8**
  ver **8**
cambiar la zona de búsqueda **3**
cambiar nombre de rutas **12**
capas de mapa, personalizar **7**
capturas de pantalla **14**
carga del dispositivo **16**
cargar el dispositivo **1, 2, 15**
casa
  editar ubicación **4**
  establecer ubicaciones **3**
  ir a **3**
  llamar **10**
  número de teléfono **10**
comando de voz **9**
  activar **9**
  frase de bienvenida **9**
  navegar con **9**
  sugerencias de uso **9**
combustible, precios **11**
condiciones de carretera, meteorología **12**
configuración **13, 14**
configuración de la hora **2, 14**
configuración de la pantalla **14**
consumo. **11, 12** *Consulta también* ecoRoute
coordenadas **3**
cruces, buscar **3**
cuidados del dispositivo **15**

D

datos de la ruta **6**
  restablecer **6**
departamento de asistencia **10**
desconexión del teléfono **10**
destinos. *Consulta* ubicaciones
desvíos **5**
direcciones, buscar **3**

E

ecoChallenge **11**
ecoRoute **11, 12**
  accesorio HD **11**
  calibrar el consumo **11**
  informe sobre kilometraje **12**
  informes sobre kilometraje **12**
  perfil del vehículo **11**
  puntuación del ecoChallenge **11, 12**
ecoRoute HD, accesorio **11**
elementos a evitar
  área **7**
  borrar **7**
  carretera **7**
  desactivar **7**
  funciones de carretera **7**
  personalizar **7**
especificaciones **15**
EULA **14**
extras
  puntos de interés personalizados **4**
  radares **7**

F

función de indicación de carriles **5**
fusible, cambiar **15**

G

Garmin Express **1**
  actualizar software **1**
  registrar el dispositivo **1**
geocaching **3**
GPS **1, 2**
guardar, localización actual **3**

H

herramientas de mapa **7**
historial de viajes **14**

I

ID de unidad **14**
idioma
  teclado **14**
  voz **14**
indicaciones **5**
indicaciones de conducción **5**
información de ruta, ver **6**
informes, kilometraje **12**
informes sobre kilometraje **12**
ir a casa **3**

L

latitud y longitud **3**
limpiar el dispositivo **15**
limpiar la pantalla táctil **15**
lista de giros **5**
llamadas **9**
  casa **10**
  contactos **10**
  desactivar **11**
  historial **10**
  llamada en espera **10**
  marcar **10**
  realizar **10**
  responder **10**
llamadas con el teléfono manos libres **9**
llamadas de teléfono **9**
  llamada en espera **10**
  marcación por voz **10**
  marcar **10**
  responder **10**
  silenciar **10**

M

mapa, campo de datos **7**
mapas **5, 6, 13**
  actualizar **1**
  buscar **3**
  campo de datos **6**
  capas **7**
  comprar **15**
  de por vida **1**
  nivel de detalle **13**
  nüMaps Guarantee **1**
  nüMaps Lifetime **1**
  tema **13**
  ver rutas **5**
mapas de por vida **1**
marcar **10**
meteorología, condiciones de carretera **12**
meteorológico, radar **12**
modo de suspensión **1**
montaje en el salpicadero **15**
montar el dispositivo
  automóvil **1**
  controles **15**
  retirar del soporte **15**
  ventosa **1, 15**
myGarmin, mensajes **12**
myTrends, rutas **6**

N

navegación **5**
  configuración **13**
  fuera de carretera **5**
  previsualizar rutas **4**
navegar fuera de carretera **5**
nüMaps Guarantee **1**
nüMaps Lifetime **1**
número de ID **14**

O

ordenador, conectar **13, 16**

P

pantalla, brillo **1**
paradas, añadir **5**
perfil del vehículo **11**
personalizar, elementos a evitar **7**
personalizar el dispositivo **13**
perspectiva del mapa **7**
planificador de rutas **12**
  editar una ruta **12**
POI. **4** *Consulta también* punto de interés (POI)
POI Loader **4**
POI personalizados **4**
precio del combustible, cambiar **11**
procesador de ruta **6**
  restablecer información **6**
próximos lugares
  búsqueda de servicios **6**
  personalizar **6**
puntos de interés (POI Loader) **4**
puntos de interés (POI)
  extras **4**
  personalizar **4**
  POI Loader **4**
puntuación del ecoChallenge **11**
  restablecer **12**

R

radares, base de datos 7
reconocimiento de instrucciones por voz 9
registrar el dispositivo 1
registrar el producto 1
registro de ruta, ver 6
responder llamadas 10
restablecer
  datos de la ruta 6
  dispositivo 1
restablecer la configuración 14
retirar el soporte 15
robos, evitar 15
rutas
  calcular 4
  detener 5
  iniciar 4, 5
  myTrends 6
  preferencias 14
  sugeridas 6
  vista previa 4
  visualización en el mapa 5

S

señales del satélite
  adquirir 1
  ver 2
servicios de próximos lugares 6
Servicios en directo de Garmin 11
  suscribirse a 11
siguiente giro 5
silenciar, audio 9
Smartphone Link 10
  conectar 11
  desactivar llamadas 11
  servicios en directo de Garmin 10
software
  actualizar 1
  versión 14
solución de problemas 16
soporte, retirar 15
suscripciones
  nüMaps Lifetime 1
  servicios en directo de Garmin 11
  tráfico 1

T

tarjeta de memoria 13
tarjeta microSD, instalar 13
teclado 2
  idioma 14
  tipo 14
tecnología Bluetooth 9
  activar 9
  configuración 14
teléfono
  desconectar 10
  vincular 9, 16
tiempo 12
trafficTrends 9
  desactivar 9
tráfico 7–9, 14
  activar suscripción 8
  añadir suscripciones 8
  buscar retenciones de tráfico 8
  cámaras 8
  incidentes 8
  mapa 8
  receptor 8
  ruta alternativa 8
  suscripciones de por vida 1
  trafficTrends 9

U

ubicación actual 6
ubicaciones 2, 3, 13
  actual 3
  actuales 6
  buscar 3
  establecer la ubicación de casa 3
  guardar 3
  llamar 10
  simuladas 4
  últimos encontrados 3
ubicaciones encontradas recientemente 3
ubicaciones guardadas 5, 12
  borrar 4
  categorías 4
  editar 4
ubicaciones simuladas 4
USB, desconectar 13

V

ventosa 15
vincular 10
  borrar auriculares vinculados 10
  desconectar 10
  teléfono 9, 16
vista de mapa en 2D 7
vista de mapa en 3D 7
vista del mapa
  2D 7
  3D 7
visualización de cruces 5
volumen, ajustar 2
volumen automático 2
  activar 2

www.garmin.com/support

+43 (0) 820 220230

+ 32 2 672 52 54

0800 770 4960

1-866-429-9296

+385 1 5508 272
+385 1 5508 271

+420 221 985466
+420 221 985465

+ 45 4810 5050

+ 358 9 6937 9758

+ 331 55 69 33 99

+ 39 02 36 699699

(+52) 001-855-792-7671

0800 0233937

+47 815 69 555

00800 4412 454
+44 2380 662 915

(+35) 1214 447 460

+386 4 27 92 500

0861 GARMIN (427 646)
+27 (0)11 251 9999

+34 93 275 44 97

+ 46 7744 52020

+886 2 2642-9199 ext 2

0808 238 0000
+44 (0) 870 8501242

+49 (0)180 6 427646
20 ct./Anruf. a. d.
deutschen Festnetz,
Mobilfunk max. 60 ct./Anruf

913-397-8200
1-800-800-1020

© 2013–2014 Garmin Ltd. o sus subsidiarias